

■ COLUMNA

Tschaiver senza mascras

DA CHASPER PULT

Ils dis da carnaval èn passads, almain en nossa regiun. Quels che vulevan han sa «sfogats» sco che din ils Talians. Il tschaiver è ina tradiziun che permetta da midar tut las reglas, dad invertir il mund, da far beffa da tut ils songts ed ilsponents, dapi almain il medioevi. Ma er ils Romans avevan cun lur Saturnalias ina furma per abolir las differenzas socialas, ils sclavs vegnivan tractads equals a lur patruns. Tut quai funcziunava cun assumer in'austra identitad, e per quella servivan las mascras.

Quest onn regnava la tema en blers lieus nua che il carnaval è in eveniment da massa. La citad da Cologna, nua che las festivtads duran in'emna entira, era sa preparada cun var 2500 policists per controllar ils puncts ils pli periclitads. Evidentmain vulevan las autoritads evitar tuttas furmas da mulestaziuns e na laschar repeter ils eveniments da la notg da Son Silvester. Il bilantsch è stà positiv: Fitg paucas agressiuns, strusch sis denunzias per mulestaziuns ed ina reduenziun considerabla dad enguladitschs. La populaziun ha savì giudair ed er il milliun e mez da tu-



rists è vegnì cuntentà. E tuts che vulevan pudevan purtar ina mascra.

Tut auter a Venezia! Per entrar a Piazza San Marco stuevan tuts traversar passadis cun detecturs da metal sco en ils eroports. Quai è inclegiantaivel, il carnaval a Venezia raduna almain tschientmilli turists che vegnan da tut las parts dal mund per admirar las famusas mascras venezianas che blers turists cumpran sco souvenirs e pendan si en lur dimoras. Ma la novitad che ha consternà tut il mund è stada la decisiun da la polizia che mintgin stueva prender giu la mascra cun traversar quels passadis da controlla.

Dapi tschientaners vegnivan las fullas a Venezia per sa divertir. E natiormalmain che la mascra che

zuppava l'identitad era la premissa per giudair il carnaval. Prender davent la mascra ad intgin vegniva resentì sco umiliaziun, ina offaisa nunditga. Duman dar ad ina mascra da revelar sia identitad signifitgescha negar il senn sez da la festa. Ma la valor simbolica dal carnaval è svanida dapi ditg, oz è restà pli u main dapertut sulettain la mascra. Renunziar a la mascra signifitgescha forse il cumenzament da la fin dad in ritus deliberant che ha forse exaurì ses scopo. Quai che riguarda Venezia è il carnaval insumma dapi ditg daventà in fossil commercialisà. L'orgia da massa cun las mascras cun il bec lung dal miedi da la pesta che èn probablamain producidas en Asia n'han da far nagut cun la tradiziun dal tschaiver per sa sfogar en public.

Il carnaval a Venezia senza mascra è oz forse l'unic carnaval pussaivel. Per salvar l'essenza dal carnaval sto ella vegnir negada. Uschiglio vegn a regnar la tema, las giassas restan vidas, la piazza San Marco depopulada. En latin il pled persona signifitgescha mascra, damai èn tut las persunas mascras. Forse vessan nus d'avair damain tema da mussar las mascras da nossas fatschas.